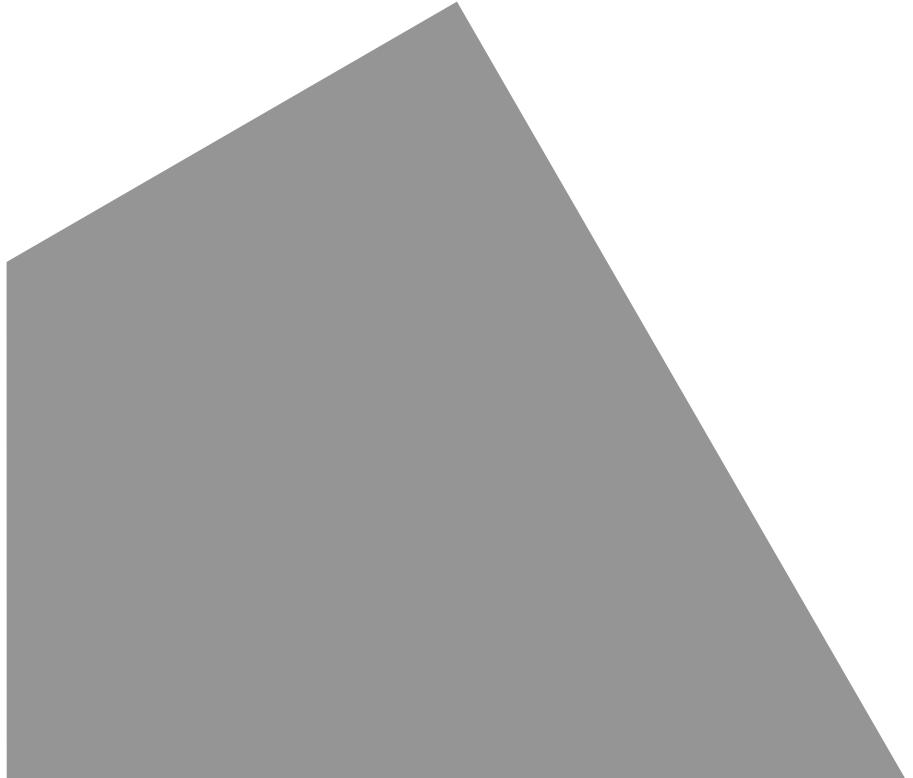


産業

せいぎょう



みらい

未来につなぐものづくり

きょうと ふる つづ ぬの しごと むかし ち
京都には、古くから続く「布にかかわる仕事」があります。昔ながらの知

え あたら しょくにん ぎじゅつ
恵と、新しいアイデアと、職人さんのすばらしい技術でいろいろなもの

つく うつく さくひん み
を作っています。その美しい作品を見てみましょう。

1 かぶしきがいしゃ あふりかどぐす
株式会社AFURIKA DOGS

2 こじまおりものかぶしきがいしゃ
小嶋織物株式会社

3 かぶしきがいしゃ にしじんきこう
株式会社 西陣輝洸

4 かぶしきがいしゃ いとこう
株式会社伊と幸

5 かぶしきがいしゃ きょうともんつき
株式会社 京都紋付

6 かぶしきがいしゃ そまちょう
株式会社杣長

7 らくほく ゆうげんがいしゃ
洛北ビニール有限会社

1

きょうと 京都でつくるアフリカの布

み
見て
いるだけ
でワクワクして、
樂しくなるアフ

ぬの
アフ
リカの布。アフ
リカの小学生たちが描
いた花や
どうぶつ
動物、アフリカを代表するアーティストが描
い

どうぶつ
え
た
動物の絵を京都で布にしてみました。

かぶしきがいしや あふりかどっぐす

株式会社AFURIKA DOGS

京都市下京区綾西洞院町741-7

ぬの

たの



2

ひか ぬの かべがみ
光る布の壁紙

て ちか
ミヤクミヤクやこみやくに手を近づけてみて！

じょうず ひか ぬの かべがみ し
上手に光ったかな？ 布でできた壁紙って知つ

にほん かべがみ おお
てる？ 日本のおうちではビニール壁紙が多いの

じつ きょうと やさ そざい おりものかべがみ
です。実は京都では、優しい素材の織物壁紙を

つく つづ かべ しょうめい みらい
作り続けています。壁が照明になる未来がくる

かも？

こじまおりものかぶしきがいしゃ
小嶋織物株式会社

木津川市山城町上狛北野田芝1-3



3

キラキラかがやく、ふしぎな西陣織

にじんおり

にじんおり
ねんいじょう
まえ
つく
西陣織は1200年以上も前から作られている

にほん
でんとうこうげい
きん
ぎん
お
日本の伝統工芸です。金や銀で織られたきれい

もよう
ひか
あか
な模様が光って、明るくはなやかにしてくれます。

むかし
ひと
つか
でんとう
たいせつ
昔はえらい人たちが使っていました。伝統を大切

いま
ひと
あい
にしながら今もたくさんの人々に愛されています。

かぶしきがいしゃ
にじんきこう

株式会社 西陣輝兆

京都市北区西賀茂水垣町53



4-1

びょういん きかい きょうとでんとう きぬおりもの そうちやく
病院の機械が京都伝統の絹織物を装着！

きぬ とくべつ
「まゆ」からとれる絹が、はさまれている特別な

きもの おな ほうほう きん もんよう
パネルです。着物と同じ方法で、金ぼくの文様

い いしゃ つか うご
を入れています。お医者さんが使う、動くレン

せっち きょうと ぶんか い
トゲンに設置されています。京都の文化が生き

さいしん きかい
ている、最新の機械です。

かぶしきがいしゃ いとこう

株式会社伊と幸

京都市中京区御池通室町東入 竜池町448-2



4-2

せかいじゅう つか きもの きぬ

世界中で使える、着物の絹をまとった 木製の伝統的なランプ

きもの おな きぬおりもの お もよう
ランプのかさは着物と同じ絹織物で、織り模様

きく て そ ほねぐ
の菊をふんわりと手で染めています。骨組みは

さしもの ぎじゅつ き き あ
「指物」という技術で木と木をくみ合わせて

つ でん おな
作っています。パソコンのじゅう電と同じUSB

たいおう でんあつ がいこく しよう
対応で、電圧のちがう外国でも使用できます。

かぶしきがいしゃ いとこう

株式会社伊と幸

京都市中京区御池通室町東入 竜池町448-2



5

ふる ふく くろ そ

ちきゅう しげん たいせつ

古い服を黒く染めかえて、地球の資源を大切にしよう

くろぞ

ねんいじょうづ

でんとう

ぎじゅつ

ふる

ふく

黒染めは100年以上続く伝統の技術。古い服を

しんぴん

う か

ちきゅう

新品のように生まれ変わらせることで、地球の

しげん

まも

しょくにん

資源を守ることにもつながります。また、職人

つく

せかい

くろ いろ

が作る“世界でもっとも黒い色”が、おしゃれの

たの

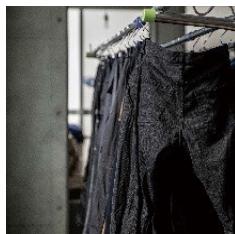
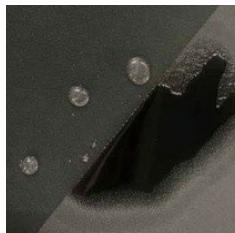
ひろ

楽しさを広げます。

かぶしきがいしゃ きょうともんつき

株式会社 京都紋付

京都市中京区壬生松原町51-1



6-1

いま むかし さくひん
今と昔のビロード作品

だい うえ さくひん ねんいじょうまえ
台の上の作品は100年以上前のビロードで

お とき いと わ つく りったいかん だ
す。織る時に糸で輪を作つて立体感を出してい

かみ いんさつ
ました。かべのじくは、紙に印刷したインクを

うつ はんが ほうほう いんさつ
ビロードに写す、版画のような方法で印刷しま

くら ぶぶん くら あか ぶぶん
した。暗い部分はより暗く、明るい部分はより

あか
明るくなります。

株式会社榎長 かぶしきがいしゃ そまちょう

京都市上京区室町通

上立売上ル東入柳団子町304番地



6-2

きも たいけん パフの気持ちよさを、さわって体験してください！

け
とき
お化しょうをする時のパフはビロード生地の

おお
ほそ
なが
け
ものが多いです。細くて長い毛は、ふつうはね

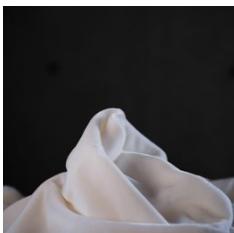
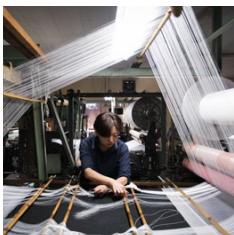
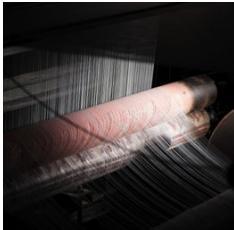
てしまいますが、ビロードパフはねないように

くふう
け
工夫されており、お化しあうがきれいにできます。

ごこち
さまざまさわり心地にふれてみてください。

かぶしきがいしゃそまちょう
株式会社仙長

京都市上京区室町通
上立売上ル東入柳団子町304番地



6-3

えき がめん つく とき かつやく
液しう画面を作る時にもビロードは活躍します

えき がめん なか
テレビやスマートフォンの液しう画面の中には

ちい ぶんし
小さなつぶ(分子)がたくさんあり、ビロードなど

つか ぶんし なら えき
を使って分子をきれいに並べることで液しう

がめん つく おな かくど
画面が作られています。パイアルが同じ角度になる

お つか せいみつ えき
ように織ったビロードを使うと、より精密な液

がめん つく
しう画面を作ることができます。

株式会社榎長 かぶしきがいしゃ そまちょう

京都市上京区室町通

上立売上ル東入柳団子町304番地



7

なに さんかく りったい 何ができるかな？三角たたみの立体パズル！

さくひん むかし うち つか
この作品は、昔からお家のゆかで使われてい

いろ さんかくけい
「たたみ」に色をつけて、三角形にしたもの

く あ たい ささ あ
を組み合わせています。平らなたたみが支え合

りったい へんしん
いながら立体になり、カバンやイスなどに変身

かたち かんが
します。みんなもいろんな形を考えてみよう！

らくほく

ゆうげんがいしゃ

洛北ビニール有限会社

京都市左京区下鴨森ヶ前町3



ぜんしん

きょうと

かん

全身で京都を感じてみよう！

つか

きょうかわら

ゆかとかべに使われている京瓦は、キモノタイル

きもの

み

といいます。着物のえりもとに見えるようにデザ

えいぞう

きょうと

ふうけい

ひと

インされました。映像は、京都じゅうの風景や人

おんがく

きょうと

のくらしをうつしています。音楽は、京都のいろ

おと

あつ

いろなところの音を集めてつくったものです。

空間デザイン協力 Space design cooperation
Sandwich Sandwich

京瓦タイル「キモノタイル」製作協力 Kyoto tile "Kimono tile" production cooperation
株式会社京瓦 浅田製瓦工場 ASADA KAWARA FACTORY

テーマ映像制作 Theme video production
株式会社 青空 AOZORA,LTD

テーマ音楽制作 Theme music production
原 摩利彦 Marihiko Hara

大阪・関西万博きょうと推進委員会